Provincial Library
Victoria, B. C.

大漢公報
The Chinese Times

（庚戌年十月大初七日）

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

5

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

（新聞紙第三十三卷第一六九號）Thursday 5 November 1970 (Vol. 32 No. 169 Page 1)

報費價目表

（郵寄或派到）	
一律每月二元五毛	
每季七元五毛	
半年十五元	
全年三十元	
零售每份一毛五	

今陰晴不定 明晴朗有雲
高溫攝五十 低溫攝四十

加拿大華文日報之先驅者創於一九〇七年，
加拿大新聞社、合衆社等社團通訊之社訊電期長駐紐約特電

加國將派兩高級商務專員駐北京

加承認中共後 發展商業關係

【奧太瓦五 加拿大社電】中央政府貿易部長比賓昨向上議院外交委員會發表報告，謂加拿大與中共建立新的外交關係後，決將盡量發展貿易的機會。并謂：於明年初駐北京加國使館正式展開外交業務後，政府將委派兩位高級商務專員前赴北京，主理有關商業工作。

根據過去的情況，凡屬承認中共的國家，其與中共貿易總額增加百分之十，隨後則又恢復正常狀態。但比賓表示希望加拿大此次能打破往例，繼續與北京擴展貿易。至於有關中共是否可能採取步驟，以矯正目前對加拿大貿易的龐大不平衡現象。比賓則謂：加拿大很難向中共購買製造品，能平衡其購買加拿大的數額。

比賓曾描述太平洋的邊沿，是貿易上一個迅速發展的地區，加拿大去年向該地區輸出貿易總額達十一億元，在四年前，僅為六億七千一百萬元。

天主教皇月底訪香港

【梵蒂岡美聯社電】羅馬天主教皇保羅六世昨宣佈，本月底訪問亞洲期間，將在香港小留，以示愛護及尊敬中國人之意。他謂：此項計劃并無政治作用。

一般人士認為教皇赴香港之意大利將承認中共，對於台灣國民政府均有相當的打擊。

傳意國明日承認中共

【巴黎路透社電】據此間外國使館報告：今日意大利與中共交換最後文件，準備正式建立外交關係，聞意內閣明日舉行會議批准該文件後，可能宣佈承認中共。

英欲與中共交換大使

【倫敦路透社電】據可靠消息：英國現很喜歡與中共交換大使，無論將現駐台灣的英領事館關閉。

聯國停止中東辯論 企圖恢復和平談判

【聯合國美聯社電】聯合國全體大會，已停止中東問題辯論，企圖在以色列與埃及停火協約上，訂出一延長期限，並恢復中東和平談判。

各會員國皆同意上述問題作私人性商討後，再為同一問題舉行辯論。

美國消息指出，聯合國方面，可能要於本週末時，大會為上述問題作投票表決。美國希望以色列與埃及，於停火協議期限截止後，能遵守停火行動。

英國代表在提出中東問題解決方法時，提議以色列方面，將所有在佔領區內軍隊撤退。

美蘇代表續開會談 停止戰略核子競賽

【芬蘭。希爾辛斯基路透社電】美國與蘇聯，為停止戰略核子軍備競賽，已在此間舉行第三期細節討論會議。

蘇聯方面，由副外長史文諾夫領蘇代表團，美國方面，則由美國裁軍署署長為會談代表。

此項三期會議，完成以限制核子軍備競賽的問題，並未涉及任何國際協議問題。

該會談於去年十一月時在此間開始，第二期會談轉至奧太瓦。維也納內舉行。繼次會談於八月十四日時結束。

加國禁運武器往南非

【奧太瓦加拿大社電】加拿大政府，遵守聯合國安全理事會規定，至今仍沒取消對南非禁止運出武器條例。

外交部長沙皮在下議院中指出，所有軍用汽車，以及各種零件，已下令停止運至南非，加強禁止輸出武器條約有效力量。

於一九六三年前，安全理事會並沒禁止將飛機及手槍機件，以及其他軍用零件運往南非。

反對黨黨領史丹菲則指出，加政府方面，實不能與英國可能將武器售給南非，而採取中間路線政策。

加大使建議促使中共及法國參加禁核

【聯合國加拿大社電】加拿大現已向美蘇兩國建議，對於禁核問題，要擴成一種好榜樣，希望能夠促使中共及法國等參加裁軍談判及遵守國際禁核的協定。

駐聯合國加拿大使喬治伊諾泰曾在聯合國政治委員會發表演講時，并表示相信中共及法國等，到底應該參加日內瓦國際裁軍會議。

同時，紐約時報曾刊載來自香港的一項報告，謂中共現已從新提出一項建議，主張召集世界上的大小國家，舉行會議，共同討論有關禁止及消除核原武器問題。

中共、法國均不參加簽訂禁止核武，即禁止地面試驗核爆。

加大使并指：美蘇兩國現分別首都赫爾辛基恢復限制戰略性核武談判之會議，可能達成適當的協議，此為榜樣，即如雙方停止或限制地下試核等，可能為一種具有實效的榜樣。

伊諾泰又稱：除非各國家均遵守協定，否則，核原擴散問題仍依然存在。正如此一項由，我們為有長期效果計，必須設法使到中共及法國均參加一般性的裁軍會議及禁止核武談判。

英軍使用恐怖戰署 愛陸軍謂採取報復

貝爾佛斯美聯社電，被視為不合法愛爾蘭共和國陸軍，昨責英軍在北愛爾蘭內使用恐怖戰署，他們謂會採取報復行動。

政府方面，對此一警告談話感到恐懼，并指在北愛爾蘭內兩年暴亂事件，將會再入一新流血階段。

在陸軍改發表報告談話前，愛爾蘭內接連發生五晚暴亂事件，在此一事件中，超過五十人受傷，其中一名士兵一足被炸斷。

國陸軍表示，假如英軍的採取恐怖政策，他們亦會受恐怖行動的報復。

暗殺智利陸總司令 警方拘捕一嫌疑犯

馬德里路透社電）一名與智利陸軍總司令連士尼打被殺案有關男子，已在此間被警方拘捕，總司令於十月廿二日時，被人暗殺喪生。

智利警方指出男子名文南達，廿六歲，由於國際警察機構要求，西班牙警方人員，此間當柏文內將他拘捕。

與文南達同時被捕一名智利人，經警方查詢後已獲釋放。

文南達於陸軍總司令被殺喪生日內離開聖地牙哥。

消息靈通人士指出，智利政府已準備要求將文南達解回智利受審。

聯合國大會決議呼籲中東繼續停火恢復和談

中東延續停火三月

（聯合國加拿大社電）中東局勢停火期限將於今日雲四時間下午二時截止，聯合國大會昨晚通過議案，呼籲阿拉伯和以色列雙方展延停火時期三個月，及從速恢復和平談判，埃及外交部長黎阿特在場表示保證阿拉伯國家遵守延期停火的議案，以色列方面亦首先保證能夠實行無限期的停火計劃，但對於在聯合國和平特使渣臘居中斡旋間接和談，能否立即恢復會晤，則尚疑問。

黎阿特并謂，埃及將與渣臘進行談判，該項和談自以國內埃及在運河區裝置火箭設備，違反停火條約，而開始抵制和談，擱延至今。

亞非兩洲廿一國昨聯名提出呼籲中東延長停火九十日及從速恢復和談的議案，結果五十七國贊成，十六國反對，卅九國包括阿拉伯七國及加拿大英國等棄權，法國、蘇聯集團各部份不結盟國贊同，而美國及有等西方國家反對。

以國外長伊品昨表示反對該議案時，并警告謂緊張足以阻延恢復和平談判的進行。

約旦首都槍戰又起

（亞曼路透社電）據此間約旦內政部發言人報告，約旦首都昨星期二日再發生槍戰，擊斃四人，及焚燬軍用車四輛。

該發言人并說明此次被擊斃者為士兵兩名，安全警官及平民車伕各一名，事緣城內有一批武裝民兵開槍射擊阿拉伯監察團人員，及擊破其汽車的玻璃窗時，即引起雙方槍戰衝突，當時安全警

人力部為解除失業 擴大本省冬季訓練

（雲訊）加拿大人力部，為減輕失業人數情況，於本年冬季，在本省內將訓練計劃加以擴大，在該計劃下人數共為二仟人。

凡接受訓練者，視其家庭人數，每週發出生活費用可達一百一十元。

人力部區主任麥紀，此一特別訓練，目前在解除此間於冬季時失業人數增加的嚴重情況。

接受訓練者，可於訓練結束後，有更優良的水準，於找尋工作時有更多的機會，并可在失業人數方面，減少其增加程度。

播匿臣總統錄音帶 數千人向電視投訴

（紐約美聯社電）共和黨全國委員會，所交給電視公司的一匿臣錄音帶，由於品質惡劣，於選舉前夕播出後，全國數仟人向電視公司提出投訴非議。

不少投訴者指出，此一廣播使總統受到破壞。

哥倫比亞廣播的聞服務部指出，該錄音帶未播出前，他們考慮即有此一結果。

該部門在未播出錄音帶前，曾警告共和黨人士，指出不應將此錄音帶播出，但共和黨人士表示他們歡匿臣總統所作的演講，堅持要將該錄音播出。

警方綫人被殺案 搜出大批軍械捕一疑兇

云訊，警方人員，於調查警方線人唐納被殺案時，在他家內發覺大批槍械及軍火，因此推測他為一名非法軍火販賣商。

唐納一度曾警方線人，但在過去十八年內，曾因非法私藏軍火被判罪三次，另因非法販賣槍械被處罰兩次。

死者之屍體在第四街西一九五一號內被發現，警方人員在屋內發現一箱，箱內皆為正在裝配中槍械零件，其中包括一枝一九二八年湯姆生半自動機關槍。

在該屋內，另發現十四枚手榴彈，但彈內已沒有炸藥，另有一枝〇點四五口徑手槍，及數種不同類型軍火。

唐納在過去兩年內，在本市共購有一百七十六枝來福槍及三枝短槍，警員懷疑他向非法份子支援武器。

警方并指在小艇內所發現的一枝〇點三八口徑手槍，為此案兇器，該艇停放在跑路河旁，警方并在艇上拘捕一名疑兇。

疑兇名屋內華，廿一歲，已被警方人員提控謀殺罪名，他并疑與乃磨一兇殺案有關，死者為一名艇主。

駕車疏忽二人喪生 法官判處緩刑兩年

（片時曾別訊）年二十四以合利斯男子，在一宗汽車意外事件下，使他的長兄及另兩人喪生。法庭為此一事件開庭研究後，裁定該事件係由於被告疏忽駕駛造成，法官乃判令兩年緩刑之處罰。

又一案串詩高等法院，判處四告史泰利禁止飲酒一年或駕車十年。

法庭方面，指控他於八月十五日時，由於疏忽駕駛，至使他人身體受到傷害。他的汽車係在片時魯別於過橋時失事。

主控指被告除汽車車掣不良膠輪太舊外，並曾酗酒駕駛。

中央古壁共懸獎格 緝捕綁架恐怖份子

（滿地可訊）加拿大中央政府及古壁省政府，提出七萬伍千元獎格，希望能獲得消息，將綁架勞工部長拉砵及英國外交官員卡羅斯恐怖份子拘捕定罪。

司法部長於宣佈中指出，兩被綁官員的獎格共達七萬五千元。

此外司法部並復指出，如綁架份子將卡羅斯安全交回，他們亦會獲得安全待遇。

騎警、古壁省警，及滿地可市警同時表示，任何人於提供與此案有關消息者，皆會獲得警方保護，並將姓名保守秘密。

滿地可老人院火災 卅四住客壹半死亡

（滿地可加拿大社電）滿地可市郊盤特歐恩譚保區的富雅巴比的老人公寓今晨發生大火，住客卅四人，被焚燬窒息死亡逾十七人。

據救火隊人員稱，該公寓約於今晨四時許，因十庫煤氣爐發生爆炸，引起火災，并殃及相鄰的兩座三層磚石屋宇。

住客中有十四人在床上熟睡窒息死亡，一人在兩輪椅上被焚斃，另二人受傷入醫院後死亡。

三名被控毆柔道家 一人被判無罪釋放

（雲訊）被控毆打柔道及空手道專家瑪迪，三名男子之一在法庭內獲法官判處無罪釋放。

該男子名馬泰士，二十五歲，被控非法藏有危險武器，并列出武器摩毀一人重及毆打他人。

法官詹臣指出，由於傷者未能在法庭上指出馬泰士曾毆打他三男子之一，因此在證據不足下宣判馬泰士無罪釋解，另兩人則仍須被控告。

主控指傷者所駕之汽車首先被人跟踪，他被迫至登士比第街一百號布洛時，被三人截止，加以毆打，法官命將案押至本週五再判。

擅革違部政策人員 公務委會認為不合

（域多利訊）公務員委員會發言人指出，復名部長加拉地，不能指公務員違反他所在部內政策，而擅行自動將該公務員職務革除。

加拉地曾指出，他已通知各監督人員，如發現有任何社會工作人員違反他部內政策時，立刻將該人員革職。

但該發言人則指，公務員只能在公務員條例下受到處罰。

各部門於欲革除公務員職務前，必須通知委員會提早通知該公務員以便有足夠時間提出上訴，委員會能召開聆訊後，才決定是否將公務員職務革除。

裸體婦女被判罰款 同道籌捐提起上訴

（雲訊）在北美洲內贊成裸體主義人士，將被要求捐出數項，為一名婦女籌募上訴費用，該婦女因在串詩大學附近尊沙灘上裸體，被警方提控非法暴露身體罪名。

被告名畢愛利，二十六歲，女秘書，在道格拉斯大道一零零三號居住，她是於八月十一日在沙灘上八名裸體被控者之一。

法官佛格臣於聆訊後，判處畢愛利非法暴露身體罪名成立，判處她罰款五十元，該此人士計劃替她籌募壹仟元作為上訴費用。

萬靈節晚男子槍傷 警方追捕三名疑犯

（雲訊）警方人員，於調查萬靈節夕槍殺案中，已下令追捕三名男子，懷疑三人與此事件有關。

據者華兒，年三十九歲，在尼爾拉街壹零三九號居住，被人由槍擊傷頭部及肩膊，目前仍在聖保羅醫院留醫。

他對警方指出，於去週六晚上七時卅分，有三名青男子在他屋十庫門外出現，三人皆戴上萬靈節面具，其中一人手持玩具手槍，另壹人持有壹枝零點二二口徑來福槍，三人將他毆打，將他推入屋內後，才開槍將他擊傷，警方刻仍未查出此兇案發生動機。